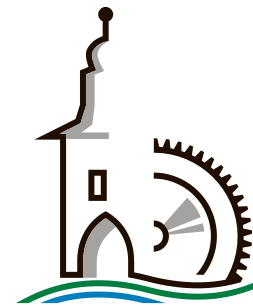




Sömmmerdaer Nachrichten



AMTSBLATT DER STADT SÖMMERDA

Jahrgang 35

Mittwoch, den 03. September 2025

Nummer 18



**SÖMMERDAER
BAUERN-
MARKT
UND ERNTEUMZUG**



13.09.2025
STADTPARK
AB 9 UHR

**START DES ERNTEUMZUGS:
10 UHR, BÖBLINGER PLATZ**

AUS DEM INHALT

Amtlicher Teil

- Entsorgung Grubeninhalte 2025: Tunzenhausen und Sömmmerda S. 3
- Bekanntmachung der Genehmigung der 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmmerda S. 3

Nichtamtlicher Teil

- 20 Jahre Bibliothek & Museum im Dreysehaus: Buchvorstellung zum KZ-Außenlager Sömmmerda S. 4
- Heimat shoppen am 12. September in der Innenstadt S. 5
- Programm zum Bauernmarkt mit Ernteumzug S. 6
- Interkulturelle Woche 2025 im Landkreis S. 8
- Rückblick Tour de Frömmescht S. 9
- Stadt - und Kreisbibliothek:
 - Neuzugänge
 - Vorlesemontag zurück aus Sommerpause
 - Mal- und Zeichenwettbewerb
 S. 9

Wirtschaft, Arbeit, Umwelt

- Neues zur Regionalmesse SÖM 2025 S. 11

Vereine & Verbände

- Reisevortrag und Lesung ... S. 11
- Floh- und Bauernmarkt in Tunzenhausen S. 12



BEREITSCHAFT

Klempner - Sanitär und Heizung WGS mbH:

- Fa. Zapf; Telefon (036374) 21866

Bereitschaftsdienst für das Gewerk „Heizung & Sanitär“ im Wohnbestand der WOBAG Sömmerda sowie für Heizung und Warmwasser der WGS mbH und WOBAG

Die für die einzelnen Wohnanlagen zuständige Bereitschaftsfirma ist dem Aushang im Hauseingang zu entnehmen.

Elektrobereitschaft der WOBAG

- Fa. Elektro Knörig,
Handy-Nr. 0171 3517958

- Fa. Reichenbach & Standhardt,
Telefon (03634) 683868

Elektrobereitschaft der WGS mbH

Telefon (03634) 6884 444

Betriebsgesellschaft Wasser und Abwasser mbH Sömmerda; Telefon (03634) 6849-0

Mo - Do 06:45 Uhr bis 15:30 Uhr / Fr 06:45 Uhr bis 11:30 Uhr
Außerhalb dieser Zeit gilt folgende kostenfreie Rufnummer:
0800 - 0 72 51 75

Rohrreinigung Morawietz

Funktelefon: (0171) 3410264

Bereitschaft bei Abwasser- / Abflussstörungen in der Stadt Sömmerda und den Ortsteilen (öffentlicher Bereich)

Eigenbetrieb Abwasser Sömmerda: (0171) 1788421
an Arbeitstagen:
(03634) 620174 oder 329020

24 Stunden - Service - Schlüsseldienst

- TASCH Sicherheitstechnik GmbH,
Sömmerda, Am Anger 17
Telefon (03634) 621845
oder (0177) 8957399

Gas / Fernwärme / Strom - Stadtgebiet Sömmerda

- SEV GmbH, Umlandstraße 7

Stromstörungen:

0800 - 686 - 1137

Gas- und Fernwärmestörungen:

0800 - 686 - 1138

Havariedienst Glasbruch

- Fa. Schäfer,
Sömmerda, Adolf-Barth-Str. 18
Telefon (03634) 621907

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

bundesweite Gratis-Telefonnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst:116-117

(immer dann, wenn Sie außerhalb der Sprechzeiten einen Arzt brauchen; bei Notfällen wie schwerer Unfall oder Verdacht auf Herzinfarkt gilt wie bisher die Notrufnummer 112)

Bereitschaft KMG Klinikum Sömmerda

24-Stunden-Bereitschaft Montag bis Sonntag: zentrale Notaufnahme KMG Klinikum Sömmerda, Bahnhofstr. 36, 99610 Sömmerda
Telefon (03634) 520

Bereitschaft Notdienst Erfurt

Notdienstzentrale Erfurt, Helios-Klinikum, Nordhäuser Str. 74, 99089 Erfurt;
Telefon (0361) 7814833

ambulante Sprechzeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag

18:00 - 24:00 Uhr

Mittwoch, Freitag

13:00 - 24:00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feier- und

Brückentage

07:00 - 24:00 Uhr

Dringender Hausbesuchsdienst in Notfällen für den Bereich Sömmerda über Notdienstnummer: 116-117

Zahnärztlicher Notdienst

..... 116-117

Notdienst Pflegeplatz

Sie brauchen im Notfall sofort einen Pflegeplatz - pro seniore hilft unter Telefon 01801 848586

(3,9 ct/min Festnetz, max. 42 ct/min Mobil)

Telefonnummer Giftinfozentrum

Erfurt: (0361) 730730

Bereitschaft Apotheken:

(Dienstbereitschaft beginnt jeweils 08:00 Uhr und endet um 08:00 Uhr des Folgetages)

31.08. bis 03.09.2025

Neue Apotheke Sömmerda

Marktplatz 13

Tel. (03634) 612403

03.09. bis 06.09.2025

Center-Apotheke Sömmerda

Mainzer Str. 12

Tel. (03634) 38110

06.09. bis 09.09.2025

Aesculap-Apotheke Sömmerda

Straße der Einheit 5

Tel. (03634) 612770

09.09. bis 12.09.2025

Igel-Apotheke Sömmerda

Auenstraße 3

Tel. (03634) 316081

12.09. bis 15.09.2025

Rats-Apotheke Weißensee

Langer Damm 4

Tel. (036374) 26189

15.09. bis 18.09.2025

Adler-Apotheke Sömmerda

Straße des Aufbaus 3a

Tel. (03634) 602301

18.09. bis 21.09.2025

Park-Apotheke Sömmerda

Erfurter Str. 45a

Tel. (03634) 68900

21.09. bis 24.09.2025

Linden-Apotheke Straußfurt

Ernst-Thälmann-Str. 8

Tel. (036376) 58320

STADTVERWALTUNG

Dienstgebäude

Rathaus

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Hauptamt

Bürgermeister

Zentrale Verwaltung

Personalabteilung

Standesamt

Presse-/Öffentlichkeitsarbeit

Fundbüro

Büro am Markt

Weißenseer Straße 2,

99610 Sömmerda

Kultur

(Tourismus, Jugendarbeit)

Bau- und Umweltamt

Marktstraße 1-2, 99610 Sömmerda

Bauverwaltung

Friedhofswesen

Stadtplanung

Tiefbau/Straßenunterhaltung

Hochbau

Wirtschaftsförderung

Stadtmarketing

Tourist-Information

Finanzen und Soziales

Poststraße 1, 99610 Sömmerda

Stadtkasse

Kämmerei

Liegenschaften

Steuern

Sport/Sportförderung

Kindereinrichtungen

Rechts- und Ordnungsamt

Poststraße 1, 99610 Sömmerda

Einwohnermeldewesen

Straßenverkehrsbehörde

Gewerbe

Stadt Sömmerda

Marktplatz 3-4, 99610 Sömmerda

Telefon: 350-0, Fax: 62 14 77

Internet: www.soemmerda.de

E-Mail: mail@stadtsoemmerda.de

Öffnungszeiten

Montag: 9-12 Uhr

Dienstag: 9-12 Uhr / 13-18 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 9-12 Uhr / 13-16 Uhr

Freitag: 9-12 Uhr

TELEFONVERZEICHNIS

Bürgermeister

Sekretariat.....350-101

Gleichstellungsbeauftragte

.....350-270

Hauptamt

Amtsleiter.....350-110

Büro Stadtrat.....350-105

Personalabteilung.....350-112

Presse-/Öff.kbeitsarbeit.....350-130

EDV / Informatik.....350-331

Kultur / Jugendarbeit.....350-240

Tourist-Information.....350-350

Museumsleiter.....6929855

Stadtarchiv.....372028

Hist.-Techn.Museum.....372028

Stadt- u. Kreisbibliothek.....623092

Stadt- u. Kreismusikschule.....30298

Schüler-Freizeit-Zentrum.....622050

Offener Jugendtreff B27.....621404

Finanzen und Soziales

Amtsleiterin.....350-120

Stadtkasse.....350-121

Steuern.....350-122

Vollstreck./Versicherung.....350-123

Kämmerei.....350-126

Vollstreck./Insolvenzen.....350-123

Abteilung Liegenschaften.....350-323

Abteilung Soziales.....350-250

- Kindereinrichtungen.....350-254

Rechts- und Ordnungsamt

Amtsleiter.....350-230

Öffentliche Ordnung 350-231 o. 232

Einwohnermeldeamt.....350-233

Straßenverkehrsbehörde.....350-235

Standesamt.....350-238

Gewerbeabteilung.....350-270

- Sondermärkte.....350-272

Fundbüro.....350-150

Feuerwehr- und Zivilschutz.....31 94-0

Bau- und Umweltamt

Amtsleiter.....350-310

Stadtplanung.....350-361

Bauverwaltung.....350-363

Straßenbeleucht./-reinig.....350-364

Hoch- und Tiefbau.....350-367

Wirtschaftsförderung.....350-362

Abteilung Umwelt.....350-302

- Friedhofswesen.....350-222

- Umweltschutz.....350-302

Betriebshof.....31 54 89

Eigenbetrieb Abwasser32 90 20

Stadtwerke Sömmerda3145580

- Stadtbad.....3171858

- Schwimmhalle.....622014

AMTLICHER TEIL

Vorabinformation: Entsorgung Grubeninhalte für das Jahr 2025

Fäkalentsorgung der Kleinkläranlagen / Gruben in Tunzenhausen und Sömmerda durch die autorisierte Entsorgungsfirma Weimann:
Kastanienallee 9, 99718 Topfstedt, Tel.: 03636 700500

Entsprechend der Entwässerungssatzung der Stadt Sömmerda ist nach § 14 **mindestens eine jährliche Entsorgung** der Grubeninhalte über den Eigenbetrieb Abwasser zwingend vorgeschrieben.

Der Eigenbetrieb Abwasser hat nach § 14, Absatz 2 den Abfuhrtermin festzulegen und dem Grundstückbesitzer

mindestens 5 Tage vorher mitzuteilen.

Die Abfuhrtermine werden über das Amtsblatt der Stadt Sömmerda hiermit bekannt gegeben.



Termine auch auf der städtischen Internetseite:
www.soemmerda.de

Ort	Zeitraum vom	Zeitraum bis	KW
Tunzenhausen	06.10.2025	05.12.2025	41-49
Sömmerda	06.10.2025	05.12.2025	41-49

Alle Entsorgungspflichtigen werden gebeten, die vorgegebenen Abfuhrtermine zur ordnungsgemäßen Fäkalentsorgung zu nutzen.

Abfuhrkoordinierung und Berücksichtigung von persönlichen Terminwünschen innerhalb des angeführten Abfuhrzeitraumes müssen von Ihnen direkt mit der Entsorgungsfirma telefonisch vereinbart werden.

Eine Abfuhr nach Straßen ohne vorherige Terminabsprache erfolgt nicht!

Gleichzeitig bitten wir die Grundstückseigentümer bzw. -nutzer, für freien Zugang zu den Kleinkläranlagen / Gruben bzw. deren Öffnungen zu sorgen.

Für Rückfragen können auch die Mitarbeiter der Stadt Sömmerda - Eigenbetrieb Abwasser telefonisch unter 03634 329022 kontaktiert werden.

Mehrfachentsorger können diesen Termin zusätzlich zur Abfuhr nutzen.

Öffentliche Bekanntmachung

Bekanntmachung der Genehmigung der 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmerda

Mit Bescheid vom 30.01.2025 (AZ: 5090-340-4621/3815-3-25643/2025) hat das Thüringer Landesverwaltungsamt die vom Stadtrat der Stadt Sömmerda in öffentlicher Sitzung am 24.10.2024 mit Beschluss Nr. 086/2024 festgestellte 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmerda, bestehend aus der Planzeichnung und der Begründung mit Umweltbericht, gemäß § 6 Abs. 1 und 2 Baugesetzbuch (BauGB) **genehmigt**.

Gegenstand der 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes sind

- die Ergänzung des Stadtgebietes um den 2018 eingemeindeten Ortsteil Schillingstedt,
- die Änderung der Darstellung einer Grünfläche mit der Zweckbestimmung „Sukzessionsfläche“ in ein sonstiges Sondergebiet „Photovoltaik“ an der südlichen Stadtgrenze sowie
- die Anpassung der Darstellungen von Grünflächen in eine Wohnbaufläche und eine Dorfgebietsfläche in den Ortsteilen Orlishausen und Frohndorf.

Die Genehmigung der 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmerda wird hiermit gemäß § 6 Abs. 5 BauGB ortsüblich bekannt gemacht.

Mit dieser Bekanntmachung wird die 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmerda wirksam.

Jedermann kann die 3. Änderung und

Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmerda mit Begründung und Umweltbericht sowie die zusammenfassende Erklärung über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Flächennutzungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde, in der Stadtverwaltung Sömmerda, Bau- und Umweltamt, Marktstraße 1-2, Zimmer 1.05 ab diesem Tag während folgender Zeiten

Montag	9:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	9:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag	9:00 – 12:00 Uhr

einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Darüber hinaus stehen die o.a. Planunterlagen zur 3. Änderung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes der Stadt Sömmerda auch im Internet zur Verfügung unter der Adresse:

www.soemmerda.de/leben-wohnen/leben-in-soemmerda/wohnen-in-soemmerda/flaechennutzungsplan



Gemäß § 215 Abs. 2 BauGB wird auf die Voraussetzungen für die Geltend-

Nächster Redaktionsschluss:

**Dienstag,
den 09. September 2025**

für Erscheinungstag:

**Mittwoch,
den 17. September 2025**

**Beiträge bitte rechtzeitig
senden an:**

E-Mail:
pressestelle@stadtsoemmerda.de

IMPRESSUM: Amtsblatt der Stadt Sömmerda „Sömmerdaer Nachrichten“

Herausgeber:
Stadtverwaltung Sömmerda
Marktplatz 3-4
99610 Sömmerda
Telefon (03634) 350-0
Telefax (03634) 621477
E-Mail
mail@stadtsoemmerda.de
Internet www.soemmerda.de

**Verantwortlich für den amtlichen
und nichtamtlichen Teil:**
Bürgermeister
Ralf Hauboldt
Redaktion:
Pressestelle Stadt Sömmerda

Anett Hädrich
Telefon (03634) 350-130
Susanne Göpfert
Telefon (03634) 350-131
E-Mail
pressestelle@stadtsoemmerda.de

Druck:
Badisches Druckhaus Baden-Baden
GmbH
Flugstraße 9
76532 Baden-Baden
Internet
www.badisches-druckhaus.de
Verteilung:
LINUS WITTICH Medien KG

In den Folgen 43
98693 Ilmenau
Internet: www.wittich.de
Telefon: 03677 2050-50

Erscheinungsweise:
Das Amtsblatt erscheint in der Regel 14-tägig mittwochs und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.
Ab dem Erscheinungstag liegen im Rathaus der Stadt Sömmerda, Marktplatz 3-4, einige Exemplare zur Ansicht bereit.
Zudem steht das Amtsblatt kostenlos auf der städtischen Internetseite unter www.soemmerda.de als Download zur Verfügung.



machung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und

2. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der 3. Ände-

rung und Ergänzung des Flächennutzungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Sömmerda geltend gemacht worden sind.

Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Sömmerda, den 14.08.2025

Hauboldt
Bürgermeister

Anlage
Übersichts- und Lageplan

NICHTAMTLICHER TEIL

Historisch-Technisches Museum

Buchvorstellung zum Jubiläum im Dreyse-Haus

Erstmals stellt Francis-Romeo Behnemann sein druckfrisches Buch „Kunst und Kultur im Außenlager Sömmerda“ am Dienstag, dem 09. September 2025, der Öffentlichkeit vor. Das 20-jährige Bestehen des Dreyse-Hauses, welches das Historisch-Technische Museum und die Stadt- & Kreisbibliothek gemeinsam feiern, bildet den besonderen Anlass für die Buchvorstellung.

Mit dem Buch erscheint die erste eigenständige Buchpublikation zum Frauenaußenlager Sömmerda des KZ Buchenwald. Im Außenlager waren von September 1944 bis April 1945 insgesamt 1300 jüdische Frauen inhaftiert. Sie mussten im Werk Sömmerda von Rheinmetall-Borsig Zwangsarbeit leisten.

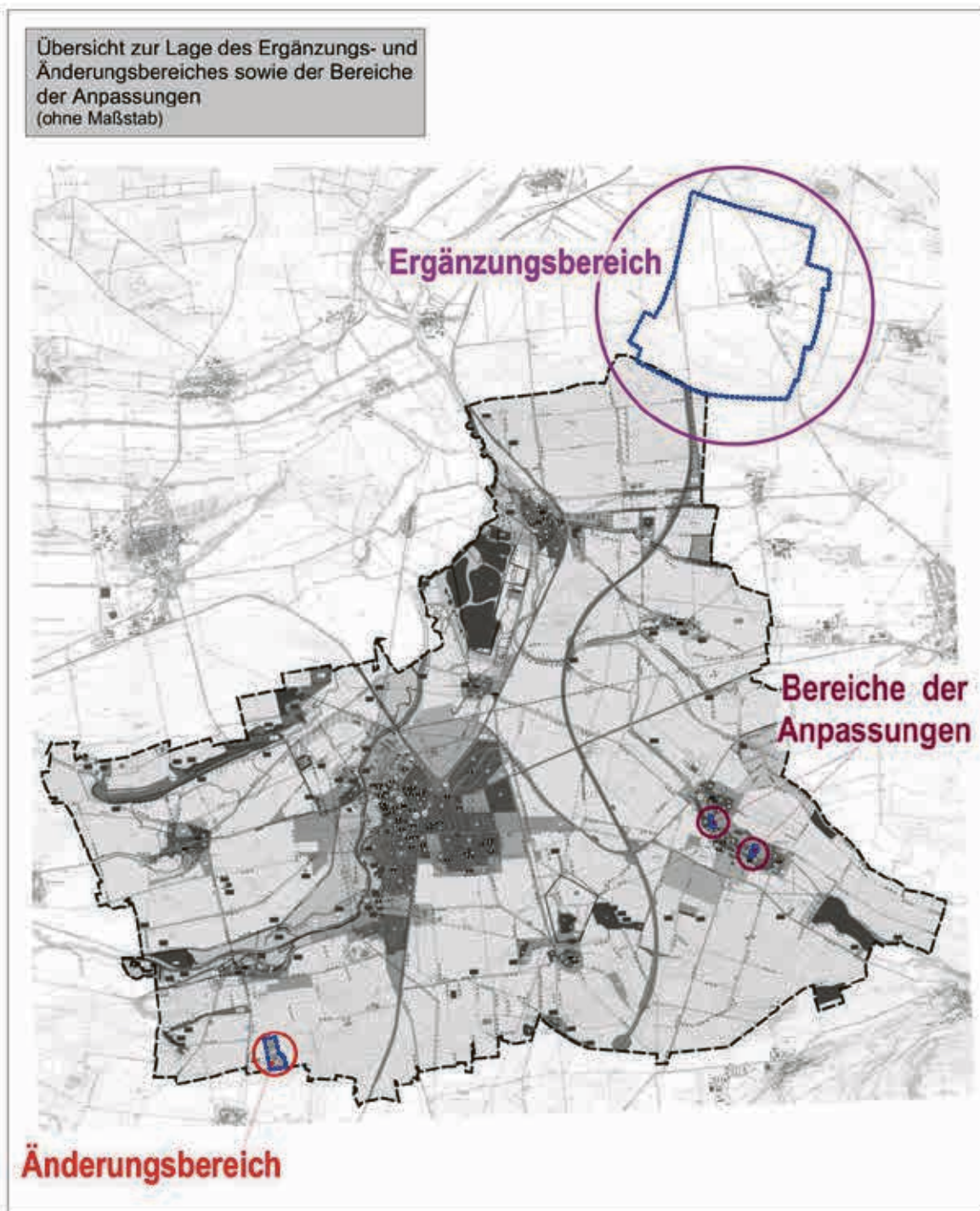
Das Buch nimmt zum ersten Mal den kulturellen und religiösen Widerstand der Frauen gegen die Schikanen der SS-Wachmannschaft, die unmenschlichen, entwürdigenden Bedingungen im Lager und bei der Zwangsarbeit in den Blick. Es zeigt, wie trotz des unsagbaren Leids einige Frauen literarisch und künstlerisch tätig wurden, indem sie Gedichte verfassten, Tagebücher schrieben oder Bilder zeichneten. Auch die Ausübung religiöser Praktiken, wie das gemeinsame feiern jüdischer Festtage, ordnet das Buch als Form des Widerstands und Ausdruck des Überlebenswillens der Jüdinnen ein.

Der junge, in Sömmerda aufgewachsene Autor Francis-Romeo Behnemann ist ausgewiesener Kenner der jüdischen Geschichte seiner Heimatstadt und Thüringens. Seit 2023 begleitet er als sachkundiger Bürger im Projektbeirat die Realisierung des Gedenk- und Lernortes „TOR 8“.

Behnemann erarbeitete das Buch in Fortsetzung des vom Sömmerdaer Heimat- und Geschichtsverein e.V. initiierten und mit Mitteln des Bundesprogramms „Partnerschaft für Demokratien“ geförderten Projekts „Podcasts gegen das Vergessen“. In dem Projekt konnten neun erhaltene Tagebücher von jüdischen Frauen, die während ihrer Lagerhaft in Sömmerda entstanden, aus dem Ungarischen ins Deutsche übersetzt werden. Behnemann arbeitet die Tagebücher, in denen uns die Emotionen, Ängste und Hoffnungen der inhaftierten Frauen ungefiltert entgegenreten, erstmalig wissenschaftlich auf. Das Buch erscheint im renommierten Leipziger Verlag Hentrich & Hentrich, der sich auf jüdische Kultur und Zeitgeschichte spezialisiert hat.

Mit Bildbeispielen, Hintergrundberichten und Gedichtvorträgen präsentiert Behnemann die Ergebnisse seiner Arbeit zum Geburtstag des Dreyse-Hauses. Die Buchvorstellung

Anlage



beginnt um 17:00 Uhr im Vortragsaal des Dreyse-Hauses. Der Eintritt ist frei. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Im Anschluss an die Buchvorstellung

kann das Buch an einem Büchertisch erworben werden. Dort steht der Autor für Gespräche und für persönliche Widmungen erworbener Bücher bereit.

*Dr. Hans-Diether Dörfler
Leiter Museum und Archiv*

„Heimat shoppen“ in Sömmerda – ein Tag voller Genuss, Vielfalt und Erlebnisse

Zum 9. Mal ist die Kreisstadt beim Aktionstag dabei /
Neue Hingucker und Rätseltour



heimat shoppen

12. September 2025

Sömmerda

Erlebniswelt Innenstadt.

heimatshoppenth

Eine Kooperation von



Am Vortag vom Bauernmarkt mit traditionellem Ernteumzug lädt Sömmerdas Innenstadt für Freitag, den 12. September, zum beliebten IHK-Aktionstag „Heimat shoppen“ ein. 30 Händlerinnen und Händler sowie Innenstadtakteure beteiligen sich daran und halten eine Fülle an besonderen Angeboten bereit.

Neben attraktiven Aktionen in den Geschäften erwartet die Besucherinnen und Besucher ein „Langer Einkaufsabend“, der bis in die Abendstunden für eine lebendige Innenstadt sorgt. Unter dem Motto „Sömmerda stilvoll und genussvoll entdecken“ gibt es zudem

mehrere Stadtführungen. Interessierte werden dabei eingeladen, Sömmerda mit seinen Geschäften von einer neuen Seite kennenzulernen.

Die Stadtführungen finden am Freitag, dem 12. September 2025, um 15:00, 17:00 und 19:00 Uhr statt. Anmeldungen sind erforderlich bis 09. September unter: tourist-info@stadtsoemmerda.de

Ein weiteres Highlight und ein Hingucker sind die kreativ gestalteten Schaufenster mit Zitaten und Sprüchen, die den Blick für die Vielfalt der

Angebote in Sömmerdas Innenstadt neu öffnen sollen.

Mit einem Buchstabenrätsel wird der Einkaufsbummel außerdem zu einer kleinen Entdeckungstour für Groß und Klein. Denjenigen, die den Gewinnspiel-Flyer mit dem richtigen Lösungswort in einem der teilnehmenden Geschäfte abgeben, winkt die Chance auf tolle Preise. Dafür sorgen unter anderem auch die Tourist-Information Sömmerda, die Stadt- und Kreisbibliothek mit ihrem Förderverein sowie die Stadtwerke Sömmerda GmbH. Ein ähnliches Gewinnspiel war in diesem Jahr zu Ostern aufgelegt worden. Die Premiere erfuhr damals eine sehr gute Resonanz.

Auf dem Obermarkt sorgt Poolhouse & Eventservice für besondere Akzente mit kühlen Getränken und guter Musik, während der Feuerwehrverein Sömmerda mit Bratwurst und anderen Leckereien die kulinarische Versorgung abrundet.

Die diesjährige Modenschau von Heimat shoppen-Akteuren, an der sechs Geschäfte beteiligt sind, findet

Eingang ins Bauernmarkt-Programm und wird Samstag, 13. September, auf der Bühne im Stadtpark gezeigt.

Die Kampagne „Heimat shoppen“ zeigt eindrucksvoll, wie vielfältig und lebendig Sömmerdas Innenstadt ist – und wie lohnenswert es ist, den Einkauf vor Ort mit einem besonderen Erlebnis zu verbinden.

Die teilnehmenden Geschäfte erkennt man an den farbigen Plakaten mit dem markanten Heimat shoppen-Logo, Luftballons oder gelben Stühlen vor der Geschäftstür und natürlich am weithin sichtbaren Zitat auf der Schaufensterscheibe.

Dem Aktionstag Heimat shoppen in Sömmerdas Innenstadt gingen mehrere Vorbereitungsrounds von Lena Kob, Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing bei der Stadtverwaltung, und Markus Heyn, Regionalleiter IHK Erfurt, sowie Vertretern der teilnehmenden Geschäfte voraus.

Die Übersicht über die teilnehmenden Geschäfte und Aktionen: www.stadtsoemmerda.de



BUCHSTABENRÄTSEL durch die Geschäfte



Finde das Lösungswort
in den teilnehmenden
Geschäften der Innenstadt



BAUERN-MARKT

UND ERNTEUMZUG (START: 10 UHR)

13.09.25

STADT-PARK

AB 9 UHR

25. Sömmerdaer Bauernmarkt mit Ernteumzug

Ein Wochenende voller Höhepunkte

Am 13. September lädt der 25. Bauernmarkt mit Ernteumzug in den Sömmerdaer Stadtpark ein. Über 20 regionale und überregionale Händler präsentieren dort ihre vielfältigen Waren. Bereits am Vortag, dem 12.

September 2025, stimmt der Aktionstag „Heimat shoppen“ auf das Wochenende ein. Beide Veranstaltungen werden von einem abwechslungsreichen Programm für Jung und Alt begleitet.

Grußwort

Liebe Sömmerdaerinnen und Sömmerdaer, wert



auch wenn die eine und andere Nacht bereits recht frisch war, es hie und da schon nach Herbst riecht und das Gros der Ernte von den Feldern eingefahren ist, verwöhnt uns die Natur insbesondere in diesem Jahr noch mit reichlich Obst an den Bäumen sowie Kräutern und Gemüse im heimischen Garten.

Gute Voraussetzungen für unseren traditionellen Bauernmarkt, den die Stadt jedes Jahr an einem der ersten Septemberwochenenden veranstaltet. In diesem Jahr ist es Samstag, der 13. September. An dem Tag wird sich der Stadtpark in einen Freiluft-Markt verwandeln, bei dem Frische und Regionalität im Mittelpunkt stehen. Darüber hinaus gibt es an den über 20 Ständen Herbsttypisches wie unter anderem hübsch dekorierte Zwiebelzöpfe und Trockensträube. Doch ich möchte an dieser Stelle nicht zu viel verraten: Kommen Sie in den Stadtpark und überzeugen Sie sich selbst vom vielfältigen Bauernmarkt-Angebot.

Natürlich haben wir mit dem Stadtpark nicht nur für das passende Ambiente, sondern mit dem Programm auch für den musikalischen Rahmen des Bauernmarktes gesorgt. Auch an das leibliche Wohl ist gedacht. Seien Sie herzlich eingeladen, dies alles bei hoffentlich bestem Wetter

zu genießen. Traditionsgemäß wird der Ernteumzug, der um 10:00 Uhr auf dem Böblinger Platz startet, das Publikum in den Stadtpark führen. Zugleich bieten die über 700 Mitwirkenden – ob auf einem Wagen oder als Fußgruppen – ein buntes und stimmungsvolles Bild. Das sollten Sie als Zuschauerinnen und Zuschauer auf keinen Fall verpassen.

Den Akteuren im Umzug gilt an dieser Stelle schon einmal mein herzlicher Dank für Ihre Unterstützung dafür, dass wir die schöne Tradition des Ernteumzuges hier in Sömmerda aufrechterhalten können.

In diesem Jahr zwar nicht am selben Tag wie der Bauernmarkt, aber am Freitag, dem 12. September, und damit unmittelbar vor dem Bauernmarkt mit Ernteumzug laden an die 30 Innenstadthändler wieder zum Heimatshoppen ein. Sömmerda beteiligt sich zum 9. Mal an dem von der IHK Erfurt initiierten Aktionstag, der die Händler der Innenstadt und ihre Angebote in den Fokus rückt. Nehmen Sie die Angebote wahr, begeben Sie sich in den teilnehmenden Geschäften auf Buchstaben-Suche. Diese aneinandergereiht ergeben das Lösungswort beim Gewinnspiel, bei dem tolle Preise warten.

Ein Hingucker der etwas anderen Art ist in diesem Jahr die besondere Schaufenstergestaltung von zahlreichen Innenstadt-Geschäften. Auch deshalb lohnt es sich, ins Sömmerdas Stadtzentrum zu kommen.

Damit nicht genug gibt es am Heimatshoppen-Aktionstag auf dem Obermarkt bei verschiedensten Getränken und einem Speiseangebot die Möglichkeit, eine Auszeit beim Einkaufsbummel zu nehmen und es sich gemütlich zu machen. Für die Organisatoren, Mitwirkenden und Unterstützer der beiden Veranstaltungstage am 2. Septemberwochenende sind zahlreiches Publikum und zufriedene Einkäuferinnen und Ein-

käufer der schönste Lohn.

Ich wünsche Ihnen, liebe Sömmerdaerinnen und Sömmerdaer, sowie wert

Es grüßt Sie herzlich
 Ralf Hauboldt
 Bürgermeister

Programm

Ernteumzug

10:00 Uhr	Traditioneller Ernteumzug vom Böblinger Platz bis zum Stadtpark
-----------	---

Stadtpark

10:45 Uhr	Begrüßung der Besucher durch Bürgermeister Ralf Hauboldt
11:00 Uhr	Lucas Rehne
12:00 Uhr	Alex Nikols
13:00 Uhr	Stephan Worbs
14:00 Uhr	Alex Nikols
14:00 Uhr	öffentliche Stadtführung / Tourist-Information
15:00 Uhr	Undine Lux
16:00 Uhr	Fashionmagie – Modenschau der Innenstadthändler
17:00 Uhr	JORITA

Ernteumzug

Der Ernteumzug startet am Böblinger Platz. Von dort aus führt die Strecke über die Straße des Friedens in Richtung Frohdorfer Straße. Anschließend verläuft der Umzug weiter über die Kölledaer Straße bis zum Stadtring.

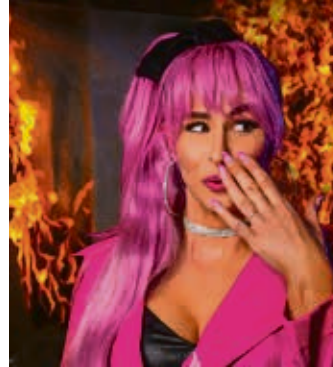
Auf dem Stadtring biegt der Ernteumzug in die Thälmannstraße – Lange Straße ein und erreicht schließlich den Marktplatz. Von dort geht es durch die Marktstraße über die Stadtparkbrücke in den Stadtpark, wo der Umzug endet.

Die Fahrzeuge verlassen im Bereich Marktplatz/Marktstraße den eigentlichen Umzugsweg. Sie fahren zunächst in Richtung Kronbiegel-Parkplatz, wo die auf den Ladeflächen bzw. Anhängern mitfahrenden Personen sicher absteigen können. Danach fahren die Fahrzeuge eigenständig – unter Beachtung der StVO – weiter: über die Weißenseer Straße auf den Parkweg – Stadtring, biegen dort in die Thälmannstraße ein. Anschließend führt die Strecke weiter über die Adolf-Barth-Straße – in den Rohrhammerweg – entlang am Stadtbad in den Stadtpark, wo die Fahrzeuge abgestellt werden können.



JORITA

JORITA ist bekannt für ihre ausdrucksstarke und unverwechselbare Stimme. Sie zählt seit vielen Jahren zu den erfolgreichsten Live-Musikerinnen der deutschen Akustik-Pop-Szene und sang und kochte sich 2021 bei „Das perfekte Dinner“ in die Herzen von 5 Millionen Fernsehzuschauern. JORITA liebt die Bühne, die sie schon zusammen mit anderen Songpoeten wie Peter Maffay, Pe Werner oder Purple Schulz teilte. Ihre Songs sind berührend, voller Charme und viel Humor.



Undine Lux

Undine Lux steht nun seit über 10 Jahren auf den Bühnen in ganz Deutschland, Österreich, Italien, Schweiz und Luxemburg. Mit ihrem außergewöhnlichen Style bringt sie eine geballte Ladung Farbe in die Musikszene. Mit dem Song „Dieser Tag“ konnte Undine 2022 in der von Florian Silbereisen moderierten MDR-Show „Schlagerchance“ auftreten und gewinnen. Der Gewinn war der letzte Startplatz in der Großen Samstagabend-Show „Das große Schlagerjubiläum“.



Stephan Worbs

Wenn Eddie Vedder und Jack Black eine Band gegründet hätten, dann hätten sie wohl Stephan Worbs dazu eingeladen. Wer dem Größenwahn nicht glaubt, geht einfach mal auf eines seiner Konzerte und kann sich vom Gegenteil überzeugen. Denn seine Musik hält viel mehr Facetten des musikalischen Spektrums bereit. Inspirieren lässt er sich u.a. von Künstlern wie den Beatles, Pearl Jam oder The Tea Party – eine genreübergreifende Musik aus Pop-Folk-Punk-Rock.



Alex Nikols - der Cowboy aus dem Harz

Die Musik, sie ist nicht nur sein Beruf, sondern seine Leidenschaft. Alex Nikols lebt für sie. Und erlebt hat dieser unkonventionelle Typ auch so manches. Er tritt mit eigenen Liedern, Rock- und Pop-Coversongs und irischer Folkmusik auf.



Bastians Gärtnerei

Pantomime Bastian entführt sie in eine bezaubernde Welt des gemeinsamen Pflanzens und Gärtnerns. In seinem liebevollen dekorierten Gärtnerwagen – ausgestattet mit Pflanzensamen, kleinen Töpfen, Blumenerde, Schaufeln und einer besonderen Blumenbrause – lädt er kleine wie große Hobbygärtner ein, aktiv teilzunehmen. Unter seiner charmanten Führung bepflanzen die Gäste ihre eigenen Töpfe und erhalten eine kunstvoll gestaltete Pflegeanleitung für ihr grünes Andenken, damit die Pflänzchen später auch zuhause gedeihen.



Lucas Rehne, 18 Jahre alt, wird nach dem großen Erntenumzug live auf der Bühne im Stadtpark auftreten. Lucas Rehne hat bereits als Preisträger bei „Jugend musiziert“ sowie beim Sömmerdaer Wettbewerb „Alles außer Klassik“ auf sich aufmerksam gemacht. Mit einer klaren Stimme und einem vielseitigen Repertoire – von Pop über Swing und Disco bis hin zu Rock – verspricht sein Auftritt eine abwechslungsreiche Mischung aus gefühlvollen Balladen und mitreißenden Titeln.



Walking Acts: Groot aus the Guardians of the Galaxy und Alice aus Alice im Wunderland



Fashionmagie – Modenschau der Innenstadt Händler

Die Sömmerdaer Händler präsentieren sich hier auf dieser Bühne und laden dazu ein, die Vielfalt der Innenstadt zu entdecken. Sie haben ein buntes Programm zusammengestellt. Die Geschäfte bringen nicht nur Einkaufsmöglichkeiten, sondern auch Leben, Begegnungen und eine besondere Atmosphäre in die Stadt.



Kinderattraktionen

- SFZ / B27 mit einer Bastelaktion
- DRK mit der Goldwaschanlage
- Ponyreiten und Kutschfahrten
- Hüpfburgen und Greifer
- Kinderkarussell sowie Wurfuden
- DRK mit Teddyklinik



Interkulturelle Woche 2025 im Landkreis Sömmerda

Aktion feiert 10-jähriges Jubiläum

Im Zeitraum vom 18.09.2025 bis 27.09.2025 findet die 10. Interkulturelle Woche im Landkreis Sömmerda mit einem gemeinsamen Programm engagierter Akteur*innen statt.

Unter dem Motto „dafür“ gibt es verschiedene Veranstaltungen – von bekannten Aktionen wie dem „BÖBI kunterbunt“ bis zu neuen Formaten wie beispielsweise der DIY-Messe der Kreisvolkshochschule.

Unterstützt wird die Veranstaltungswoche durch die Schirmherrschaft vom Landrat des Landkreises Sömmerda, Christian Karl, und dem Bürgermeister der Stadt Sömmerda, Ralf Hauboldt.

In diesem Jahr feiert die Interkulturelle Woche ihr 10-jähriges Jubiläum im Landkreis. Aus diesem Grund ist das Programm von der Idee „10 Tage an 10 Orten“ geleitet. Mit dem Anspruch, Veranstaltungen an 10 Orten stattfinden zu lassen, möchten die Organisator*innen außerdem zeigen, dass ländliche Gegenden des Landkreises mitgedacht werden. Hierfür wird unter anderem die Ausstellung Thüringen – Land der offenen Heimat des Thüringer Heimatbundes in Kindelbrück, Ringleben und Vogelsberg gezeigt.

Einen Einblick in die Veranstaltungswoche gewährt der folgende Programmauszug:

Donnerstag, 18.09.2025

DA FÜ(H)R UNS – **Feierliche Eröffnung** der Interkulturellen Woche mit Andacht sowie Kaffee- und Kuchen-
tafel

15:00 Uhr

Gelände der Bonifatiuskirche sowie Weltladen LOCODEMU in Sömmerda
Veranstalter: Evangelische Regional-
gemeinde Sömmerda, Weltladen LO-
CODEMU, WSD-Fachstelle

Freitag, 19.09.2025

Dafür – Miteinander feiern: **Inklusives, interkulturelles Fest** der Begegnung

16:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Teilhabezentrum „Tante Käthe“, Käthe-Kollwitz-Straße 6, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Stiftung Finneck

Samstag, 20.09.2025

Dafür machen wir uns stark: „**Sicher auf 2 Rädern**“ zum Weltkindertag ab

10:00 Uhr

Verkehrszentrum Sömmerda, Straße der Einheit 25, 99610 Sömmerda sowie Sportpark Fichtestraße und Unstruthalle zur Regionalmesse SÖM
Veranstalter: Kreisverkehrswacht Sömmerda e.V. als Teilnehmende an der Regionalmesse SÖM

Sonntag, 21.09.2025

Dafür bist du mit dabei: **Sicher unterwegs in Thüringen** ab 10:00 Uhr
Freifläche vor der Unstruthalle, Fichtestraße 23, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Kreisverkehrswacht als Teilnehmende am Tag der Vereine
Dafür brauchen wir neue Denkanstöße - Workshop „Kann man Vielfalt lernen?“

14:00 Uhr - 16:00 Uhr

Weltladen LOCODEMU, Marktplatz 23, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Sömmerda

Montag, 22.09.2025

Dafür und mit Euch! **Interkulturelles Fest**

12:00 Uhr – 18:00 Uhr

Gemeinschaftsunterkunft, Weißenseer Straße 57, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Haupt- & Ehrenamtliche Mitarbeitende des ASB Kreisverband Sömmerda e.V. sowie die WSD-Fachstelle/ Stiftung Finneck/ Spirit of Football/ goals connect

Aktionen: Kinderschminken / Faires Fußballmatch

Kulinarisches: Kesselgulasch & Brot/ Brötchen (Sponsoring Bäckerei Bergmann), Kuchenbuffet

Dienstag, 23.09.2025

Dafür probieren wir mal etwas Neues! **Interkulturelles Seniorenfrühstück** ab 10:00 Uhr
Soziokulturelles Zentrum „Altes Amtshaus“, Markt 25, 99625 Kölleda
Veranstalter: Soziokulturelle Zentrum Kölleda, ASB Kreisverband Sömmerda e.V.

Dafür, dass wir alle hip sind, bevor wir hop gehen. - **Zusammen bei Kaffee und Kuchen**

14:00 Uhr - 17:00 Uhr: Kinder- und Jugendräume im Coudray Haus, Kirchstraße 2, 99628 Buttstädt
Veranstalter: die Jugend der Landgemeinde Buttstädt

Dafür zu bleiben! Filmvorführung „Über uns von uns“ mit anschließendem Gespräch

17:00 Uhr Eintritt frei!

Weltladen LOCODEMU Sömmerda, Markt 23, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Heinrich- Böll-Stiftung & WSD-Fachstelle, ASB Kreisverband Sömmerda e.V.

Mittwoch, 24.09.2025

Dafür an einem Tisch zu sitzen! - **BÖBI kunterbunt**
11:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Böblinger Platz, 99610 Sömmerda

Donnerstag, 25.09.2025

Dafür setzen wir uns ein! Projekttag „Kinderrechte kennen und dafür einsetzen!“
Wippertus Grundschule Kölleda
Veranstalter: Soziokulturelles Zentrum Kölleda, ASB Kreisverband Sömmerda e.V.

Dafür – gemeinsames Essen verbindet! - **Weltküche**

25.09.2025, 12:00 Uhr

Weltladen LOCODEMU Sömmerda, Markt 23, 99610 Sömmerda
Veranstalter: WSD-Fachstelle, ASB Kreisverband Sömmerda e.V.

Freitag, 26.09.2025

Dafür – „Sport rund um die Welt“: **Ein interkulturelles Familienfest im Franziskushaus Rastenberg**
15:00 Uhr -18:00 Uhr
Franziskushaus der Stiftung Finneck, Carl-Zeiss-Ring 1B, 99636 Rastenberg
Veranstalter: Stiftung Finneck

Dafür kommen wir zusammen: „**Sicher auf zwei Rädern**“ - **Radtour**
Treffen ab 8:30 Uhr und Start: 10:00 Uhr
Treffpunkt Verkehrszentrum Sömmerda, Straße der Einheit 25, 99610

Sömmerda

Veranstalter: Kreisverkehrswacht Sömmerda e.V., Anmeldung erforderlich

Samstag, 27.09.2025

Dafür sind wir kreativ: **DIY-Messe an der Kreisvolkshochschule**

10:00 Uhr – 16:00 Uhr

Einblicke in die Techniken von Filzen, Makramee, Ebru, Japanischer Kalligrafie, Henna Tattoos, Scriptorium und Sütterlin
Rheinmetallstraße 2, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Kreisvolkshochschule Sömmerda

Dafür verkaufen wir Gebrauchtes preiswert. - **Flohmarkt**

27.09.2025, 10:00 Uhr -16:00 Uhr

Kreisvolkshochschule, Rheinmetallstraße 2, 99610 Sömmerda
Veranstalter: Nestor Bildungsinstitut GmbH

Neben den öffentlichen Veranstaltungen beteiligen sich auch wieder die weiterführenden Schulen im Landkreis an der Interkulturellen Woche. Die Schülerinnen und Schüler werden mit Hilfe von Rätselkästen im Stil eines Escape-Rooms das Thema Interkulturalität erarbeiten.

Das vollständige Programm mit allen aktuellen Informationen kann auf der Homepage der Partnerschaft für Demokratie unter: www.pfd-soemmerda.de/ikw/ eingesehen werden.

Die Interkulturelle Woche wird im Rahmen des Bundesprogramms Demokratie leben! und des Thüringer Landesprogramms Denk bunt gefördert.

(Text und Grafik: Landratsamt Sömmerda)



Bestes Radlerwetter zur 21. Tour de Frömmst

Hunderte Radbegeisterte starteten vom Sömmerdaer Marktplatz



Dass die Tour de Frömmst ein besonderes Erlebnis für Radfahrbegeisterte jeden Alters ist, hat sich längst herumgesprochen. Und so fieberten am Morgen des 16. August 2025 wieder hunderte kleine und große Pedalritter auf dem Sömmerdaer Marktplatz dem Start der mittlerweile 21. Tour de Frömmst entgegen.

Sömmerdas Bürgermeister Ralf Hauboldt hatte erneut die Rolle des Moderators übernommen und konnte vor dem Rathaus u.a. Tour-Initiator Wilfried Bergmann, Landrat Christian Karl und den ehemaligen Rad-Profi Sebastian Lang als Teilnehmer des beliebten Radspektakels begrüßen. Als Schirmherr der Tour de Frömmst oblag es Landrat Karl, den sportlichen

Tross mit besten Wünschen für eine unfallfreie Fahrt auf die Strecke zu schicken.

Kurz nach 10:00 Uhr begaben sich die Teilnehmer auf die rund 33 Kilometer lange Tour. Zwischenstopps an der Strecke sorgten wieder für Abwechslung und Pausen. In Büchel legten viele den ersten Boxenstopp ein, um an einem schattigen Plätzchen eine kühle Erfrischung zu genießen. Auch Schloss Kannawurf punktete als Versorgungs- und Verweilpunkt. Am Ziel in Frömmst konnten die Radler den schönen Tag mit Musik und Unterhaltung entspannt ausklingen lassen.

(Text und Fotos: Landratsamt Sömmerda)



Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda

Übersicht zu den Neuzugängen

Romane und Erzählungen

R 11
Stricker, Sven: Sörensen macht Urlaub: Kriminalroman
IK: Krimi

R 11
Timm, Uwe: Der Mann auf dem Hochrad: Roman

R 11
Kling, Marc-Uwe: Die Spurenfinder und das Drachenzepter: Roman
IK: Fantasy

R 11
Wingate, Lisa: Schwesternschwur: Roman
IK: Familienchronik

R 11
Brown, Gareth: Das Buch der tausend Türen: Roman
IK: Fantasy

R 11
MacFadden, Freida: Die Kollegin
Thriller
IK: Thriller

R 11
Bilkau, Kristine: Halbinsel: Roman
IK: Frauen

X 322
Stadelmann, Svitlana:
Spielzeug für Babys häkeln: interaktive Ideen zur Frühförderung deiner Kleinsten

X 217
Daniels, Sabrina Sue:
Das Airfryer-Backbuch : 60 easy Rezepte aus der Heißluftfritteuse

W 240
Voigt, Saskia:
Bunte Beete: einfach gärtnern mit intensiver Bepflanzung in Hochbeet und Freiland

X 322
Willis, Lauren:
Moderne Pullover & Co. mit Lochmuster häkeln: Filethäkeln einfach gemacht

X 216
Schell, Valesa:
No Knead Brötchen ohne Formen: unkompliziert backen mit der Abstech-Methode

Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda
Weißenseer Str. 15
Tel.: 04634 6212 18
E-Mail: bibliothek@dreysehaus.de

R 11
Klüpfel, Volker: Wenn Ende gut, dann alles: Svetlana, der Dichter und der Fall mit dem einsamen Kind
IK: Krimi

Sach- und Fachliteratur:

V 500
Seidler, Christoph:
Armstrongs Erben: was der neue Kampf der Supermächte um den Mond für uns bedeutet

P 020
Gerste, Ronald D.:
Wie Technik Geschichte macht: von Gutenberg bis zum Smartphone

B 402
Götze, Susanne:
Die Milliarden-Lobby: wer uns von Öl und Gas abhängig macht





Vorlesemontag zurück aus der Sommerpause

Stadt- und Kreisbibliothek startete Aktion in der Wanderbaumallee

An der Wanderbaumallee in der Sömmerdaer Innenstadt fand am 25. August die erste Vorleseaktion der Stadt- und Kreisbibliothek nach der Sommerpause statt. In der angenehmen Schattenatmosphäre unter den jungen Bäumen lauschten die Kinder gespannt den liebevoll ausgewählten Büchern, die Vorlesepatte Bootsmann präsentierte.

Die Veranstaltung sorgte nicht nur für freudige Gesichter bei den kleinen Zuhörerinnen und Zuhörern, sondern weckte auch das Interesse vorbeikommender Passanten. So standen an diesem Nachmittag das gemeinsame Lesen und Erzählen im Mittelpunkt – eingebettet in die besondere Kulisse der Wanderbau-



mallee. Ein gelungener Auftakt für die Fortsetzung der beliebten Vorlesereihe.

Mal- und Zeichenwettbewerb „Literatur in Strich und Farben“

Bücherkino aus deinem Kopf gesucht!



„Lesen ist Kino im Kopf“ – das wusste schon der bekannte Autor Michael Ende. Mit seiner Geschichte von MOMO hat er ganze Fantasiewelten eröffnet und Leserinnen und Leser aller Altersklassen begeistert.

Du hast auch eine blühende Fantasie und eine spannende oder wunderschöne Geschichte im Kopf? Du magst coole Helden oder Heldinnen und hast vielleicht sogar ein Lieblingsbuch? Dann mach mit beim Mal- und Zeichenwettbewerb „Literatur in Strich und Farben“!

Im Rahmen der 4. Thüringer Kinder- und Jugendliteraturtage ruft

der Friedrich-Bödecker-Kreis für Thüringen e.V. Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 18 Jahren dazu auf, ihre Lieblingsgeschichten kreativ zu Papier zu bringen. Eine Fachjury bewertet alle eingereichten Werke und vergibt tolle Preise.

Ob malen, zeichnen, sprayen oder drucken – alles ist erlaubt! Wichtig ist nur: Lass dein persönliches Bücherkino lebendig werden.

Abgabeschluss für die Werke ist der 18. Oktober 2025 in der Stadt- und Kreisbibliothek Sömmerda (bitte vollständigen Namen nicht vergessen).

Straßenverkehrsbehörde informiert

Aktuelle Verkehrseinschränkungen in Sömmerda und den Ortsteilen

Hinweis: Angaben ohne Gewähr –
 die örtliche Beschilderung ist zwingend zu beachten!

Ort	Zeitraum	Art der Sperrung
Lange Straße 55	bis 31.10.2025	teilweise / halbseitige Sperrung
Lange Straße 36	01.09. bis 30.09.2025	halbseitige Sperrung
Sebastian-Bach-Straße (Zufahrt bis Hausnummer 80 / von 100 bis 64	bis 30.09.2025	Gesamtspernung
L1054 zwischen Knoten B176 und Einmündung Weißenburg	bis 12.09.2025	teilweise / halbseitige Sperrung
Lucas-Cranach-Straße 30 bis 40	bis 30.11.2025	halbseitige Sperrung
Nebengasse 4 / OT Leubingen	bis 30.09.2025	teilweise Sperrung
Richard-Wagner-Straße 107a	bis 12.09.2025	halbseitige Sperrung
Am Unterweg über Leubinger Straße	am 14.09.2025	Gesamtspernung
Fichtestraße	bis 12.09.2025	teilweise Sperrung
Kirchgasse 19a / OT Leubingen	bis 22.08.2025	Gesamtspernung
Böblinger Platz	am 06.09. und 13.09.2025	teilweise Sperrung / Gesamtspernung
Alte Dorfstraße / OT Frohndorf	05. bis 07.09.2025	Gesamtspernung
Lange Straße	am 13.09.2025	teilweise Sperrung
Albert-Einstein-Straße 1 - 17	am 12.09.2025	halbseitige Sperrung

Wirtschaft, Arbeit, Umwelt

Neues zur Regionalmesse SÖM

2. Auflage startet am Weltkindertag 2025

SÖM
Die Regionalmesse
im Thüringer Becken

Schauen. Informieren. Genießen.

20.-21. SEPTEMBER 2025
Unstruthalle Sömmerda

PROGRAMM RUND UM DIE MESSE

- SAMSTAG & SONNTAG AUSSTELLERBEREICH** im Erdgeschoss
- SAMSTAG & SONNTAG INFORMATIONSPLATTFORM** im Obergeschoss
- SAMSTAG SPORT- & KINDERFEST ZUM KINDERTAG**
Kurt-Neubert-Sportpark
Erlebnisparkours
Tombola mit attraktiven Hauptgewinnen
Unterstützt vom SFZ Sömmerda und Kreisverkehrswacht
- SAMSTAG - 10 - 13 Uhr IN KOOPERATION MIT KREISHANDWERKERSCHAFT**
AutoMobil - Kfz-Ausstellung
Parkplatz Unstruthalle
- SONNTAG MIT DEN VEREINEN**
Vorstellung regionaler Vereine
unter dem Dach der ELSA - Initiative - dem Vereinsportal des Landkreises Sömmerda

SAVE THE DATE

soem.regionalmesse

Sparkasse Mittelthuringen

„Auto-Mobil“ der regionalen Autohäuser, Überblick über Ausflugsmöglichkeiten und Freizeitangebote in der Region sowie das Sport- und Kinderfest des KSB auf dem Sportpark.

Informieren: Regionales Handwerk stellt sich als Plattform für Anbieter der Bau- und Ausbaubranche vor.

Genießen: Regionale Produkte laden zum Probieren und Kaufen ein – von Hofläden über Direktvermarkter bis hin zu kulinarischen Spezialitäten aus der Region.

In der Unstruthalle präsentieren sich am Samstag und Sonntag zahlreiche Aussteller. Besucherinnen und Besucher können regionale Produkte probieren und erwerben. Neben der beliebten Produktecke wird in diesem Jahr erstmals auch eine „Gesundheits-Strecke“ vorgestellt, die verschiedene Angebote rund um Ernährung, Bewegung und Vorsorge bündelt.

Geöffnet ist die Messe an beiden Tagen jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr.

Am Samstag lädt der Kreissportbund auf das Gelände des Kurt-Neubert-Sportparks zu einem großen Sportfest ein. Dieses ist Teil des Kinderfestes, bei dem die jüngsten Gäste zwischen Messegelände und Kreisverkehrswacht verschiedene Stationen erkunden können. Unterstützt wird die Aktion vom Schüler-Freizeit-Zentrum Sömmerda. Wer fleißig Stempel sammelt und seine Karte abgibt, hat die Chance auf attraktive Gewinne.

Bei der großen Verlosung um 15:00

Uhr warten unter anderem ein 120-Euro-Einkaufsgutschein von REWE Fackelmann, zweimal ein 100-Euro-Konto der Sparkasse, ein 300-Euro-Gutschein vom Fahrradhaus Gräfe, ein Jahr Fitness bei der Zierener Sportbetreuung sowie ein tierischer Familienausflug von Terramania Reisen. Zum Abschluss des Kindertages zeigt die Theater-AG des Schüler-Freizeit-Zentrums ein kleines Theaterstück.

Auch das Außengelände bietet an beiden Tagen besondere Programmpunkte: Am Samstag organisiert die Kreishandwerkerschaft auf dem großen Parkplatz vor der Halle die Automobilausstellung „AutoMobil 2025“. Regionale Autohäuser präsentieren dort mit einer breiten Palette aktueller Modelle. Alle Fahrzeuge sind frei zugänglich, außerdem stehen die Händler für Beratungsgespräche zur Verfügung.

Am Sonntag übernimmt das Landratsamt die Außenfläche. Unter seiner Schirmherrschaft stellen sich zahlreiche Vereine der Region vor – von Tanz- über Faschings- bis hin zu Heimat- und Dorfvereinen. Den ganzen Tag über sorgt zudem ein buntes Bühnenprogramm für Unterhaltung.

Ergänzend gibt es an beiden Messetagen im Obergeschoss der Halle eine Informationsplattform mit themenbezogenen Fachvorträgen. Anbieter aus den Bereichen Reisen, gesunde Ernährung und Energieberatung geben dort wertvolle Tipps und Informationen weiter. Der genaue Zeitplan wird rechtzeitig bekannt gegeben.

Die Regionalmesse SÖM geht nach ihrem erfolgreichen Neustart im vergangenen Jahr in die zweite Runde – diesmal größer, bunter und familienfreundlicher. Am Samstag, dem 20. September 2025, fällt die Messe auf den Weltkindertag. Deshalb dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf ein besonderes Kinder- und Familienprogramm freuen.

Neben zahlreichen Ausstellern aus Handwerk, Handel, Tourismus und Vereinen erwartet das Publikum erneut die gelungene Mischung aus Messe, Sportfest und vielfältigen Vereinsangeboten. Ergänzt wird das Ganze durch ein attraktives Außenprogramm mit echten Highlights für Groß und Klein. Weitere Informationen folgen laut Wolf + Gäng Werbung & Messebau in Kürze.

Laut Veranstalter zeigt sich die in-

haltliche Neuausrichtung gegenüber den früheren Ausgaben der SÖM („Leistungsschau der Wirtschaft im Landkreis Sömmerda“) sich in einer stärkeren Konzentration auf Verbraucherinteressen.

Zudem erwartet in diesem Jahr die jungen Besucherinnen und Besucher zum Weltkindertag eine spannende Stempelralley mit tollen Preisen. Damit wird die SÖM Messe nicht nur zu einem Treffpunkt für Wirtschaft und Verbraucher, sondern auch zu einem Erlebnis für die ganze Familie, so die Organisatoren. Besucherinnen und Besucher dürfen sich auf zahlreiche Aussteller, spannende Aktionen, ein abwechslungsreiches Bühnenprogramm und viele Mitmachangebote freuen.

Schauen – Informieren – Genießen

Schauen: Mobilität erleben bei der

Vereine & Verbände

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Sömmerda

Reisevortrag und Lesung am 19. September
im Sömmerdaer Gemeindezentrum Kreuzkapelle

Alexander Heinrich fuhr mit seinem Fahrrad von Magdeburg nach Nepal. Nach zwölf Monaten im Sattel hatte er nicht nur 21 Länder durchquert, sondern auch über 80.000 € an Spenden für Kinder und Jugendliche in Magdeburg gesammelt. Nun berichtet er am 19. September im Gemeindezentrum Kreuzkapelle der Sömmerdaer Baptisten von den Erlebnissen auf seiner Reise.

Er kann berührende Geschichten

von den Begegnungen auf der Reise berichten: „Egal ob in der Wüste Saudi-Arabiens oder den Bergdörfern des Himalayas – jeden Tag haben mir Menschen vor Ort geholfen, mich beschenkt oder mich eingeladen. Deswegen möchte ich nun diese positiven Geschichten aus aller Welt erzählen“, resümiert Alexander Heinrich seine Radreise.

Vor kurzem hat er dazu ein Buch veröffentlicht mit dem Titel „Eine Torte



in der Wüste“. Die Geschichten aus dem Buch, Bilder und Videos werden einen persönlichen und detailreichen Eindruck seiner Erlebnisse geben.

Der Lichtbildervortrag mit einigen kurzweiligen Geschichten aus diesem Buch findet am 19. September statt im Gemeindezentrum Kreuzkapelle in Sömmerda, Thälmannstraße 65 und

beginnt um 19:00 Uhr. Der Eintritt ist frei, um eine Spende am Ende des Vortrages wird gebeten zugunsten von „Villa Wertvoll Magdeburg“, einer gemeinnützigen Sozialarbeit für Kinder und Jugendliche.

*Hans-Joachim Brandt
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde
Sömmerda*

EFB Sömmerda
Thälmannstraße 65
99610 Sömmerda

19:00 UHR
19.09.2025

WELTREISE

MIT DEM FAHRRAD





mit Autor
Alexander Heinrich

LESUNG & REISEVORTRAG

Die spannendsten Erlebnisse einer Reise mit dem Fahrrad.
21 Länder, 13.000 KM – von Magdeburg nach Kathmandu.

Heimatfreunde Leubingen e. V.

Gemütlicher Sommerkaffeeklatsch vor der Heimatstube

Am Sonntag, dem 24. August, lud der Sommerkaffeeklatsch vor der Heimatstube zum Verweilen ein – und viele Leubingerinnen, Leubinger sowie Gäste aus der Umgebung folgten der Einladung.

Schon früh am Nachmittag fanden sich zahlreiche Besucher ein, die sich die Auswahl von gleich elf liebevoll gebackenen Torten schmecken ließen.

Bei herrlichem Sommerwetter wurde geplaudert, gelacht und gemeinsam genossen. Wer zwischendurch Lust auf einen kleinen Rundgang hatte, konnte bei Führungen durch die Heimatstube Spannendes über die

Geschichte des Dorfes erfahren – ein Angebot, das großen Anklang fand.

So wurde der Nachmittag zu einem gelungenen Sonntag in geselliger Runde. Ein herzlicher Dank gilt allen fleißigen Bäckerinnen und Helfern der Heimatfreunde Leubingen e. V., die den Kaffeeklatsch möglich gemacht haben.

Schon jetzt freuen sich die Mitglieder Heimatfreunde Leubingen e. V. auf den Tag des offenen Denkmals am 14. September und hoffen, auch dann wieder viele Besucher begrüßen zu dürfen.

*Jana Boger
Heimatfreunde Leubingen e.V.*

Veranstaltungsvorschau

FESTWIESE TUNZENHAUSEN
Veranstaltung des FC Tunzenhausen



06. SEPTEMBER 2025 FLOH- UND BAUERNMARKT

10.00 - 15.00 UHR

Wir laden ein zum Stöbern, Bummeln oder selber zu Verkaufen.
Für das leibliche Wohl im gemütlichen Sitzbereich im Festzelt ist gesorgt.
BIST DU DABEI?

JETZT
ANMELDEN:
03634/3198965
0177/6820231



Wir freuen uns
auf euch

Tipp der Redaktion

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Sie suchen neue Mitarbeiter, möchten über Sonderaktionen in Ihrem Geschäft informieren, Glückwünsche aussprechen oder ähnliches: Dann schalten Sie doch eine Anzeige im Amtsblatt der Stadt Sömmerda.

Weitere Informationen unter:
www.soemmerda.de/Stadt/Amtsblatt
oder
Pressestelle Stadtverwaltung Sömmerda
Tel. 03634 350 130 o. 131